

Лётний учёбный день Southport USA, 2014 гóда

И снóва ещё раз и в Залсбери-Холл, и в Миттон-Холл, чтóбы испытать сáмую прекрасную истóрию Тюдоров и Елизаветы в Ланкашире чéрез день кóфе, изысканную кúхню плюс немно́го Пúшкина, допóлненную обсуждéнием истóрии Миттон-Хóлла, День закóнчился прогу́лкой по берега́м Риббла, сла́вный и жа́ркий день с подня́тием одной из двух коричневых форéли !!!

Я действíтельно задира́ю прогрéсс гру́ппы, поскóльку происхóдит так мно́го самостоятельного изучéния, и нáша цель - провести импровизи́рованную диску́ссию в ночнóм кошма́ре, в котóром сейча́с происхóдит слóжный рúсский язык; большóе спасíбо, ребята !!!

Крис Деверо

Сентя́брь 2014 гóда

The Southport U3A Russian Group's Summer Study Day 2014

And so once again to both Samlesbury Hall and Mitton Hall to experience Lancashire's finest Tudor and Elizabethan history via a day of coffee, fine dining plus a bit of Pushkin, supplemented by a discussion of the history of Mitton Hall, (see below). The day ended with a walk along the banks of the Ribble on a glorious and hot afternoon with one of two Brown Trout rising!!!

I am really chuffed with the progress of the group as there is so much self-study going on and our aim to have some impromptu discussion in the nightmare-ishly difficult Russian language is now happening; thank you so much guys!!!

Chris Devereux

September 2014





История Mitton Hall

Mitton Hall ранее назывался Little Mitton Hall.

Mitton Hall находится на Юго-Восточной берегу реки Рибл, и находится недалеко от города Уолли.

С 1960 это был загородном клубе, отеле, пабе и ресторане.

Сейчас это загородный отель и место свадьбы.

Причина называть его Grade II * зал, это потому что он является одним из небольшого числа примеров 15-го века `открытых залов` с деревянным каркасом в Ланкашире.

Mitton Hall был построен по семье Catterall, а позднее был дан семье Shireburn из-за брака.

Зал был перестроен в камнях из-за восстановления во время 19-го века.

Сейчас, структуры извне не видны, датируемые перед 19-го века|века.

The History of Mitton Hall

The Mitton Hall Hotel was previously called Little Mitton Hall.

Mitton Hall is situated on the South-East bank of the River Ribble, and is near to the town of Whalley.

Since 1960 it has been a country club, a hotel, a public house and a restaurant.

It is now a country house hotel and wedding venue.

The reason for its Grade II* Listing, is because it is one of a small number of 15th century timber-framed, `open- halls` in Lancashire.

Mitton Hall was built by the Catterall Family and later was given to the Shireburns because of marriage.

The hall was rebuilt in stone due to a 19th century restoration and extension.

No structures dating from before the 19th century are visible externally now.